

AUTORINĖ SUTARTIS

2022 m. liepos 25 d. Nr. AS-28

Vilnius

Valstybinė lietuvių kalbos komisija, toliau vadinama Užsakovu, atstovaujama Komisijos pirmininko Audrio Antanaičio, veikiančio pagal nuostatus, ir

Aurelija Gritėnienė,

toliau vadinamas (-a) Autoriumi, susitaria:

Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatytais procedūromis.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šia sutartimi Autorius įsipareigoja parengti portalui „Pasaulio lietuvis“ (ne mažiau kaip 18,0 tūkst. sp. ženklų) lituanistikos sklaidos publikaciją apie 2022 m. Lietuvių kalbos instituto išleistą „Lietuvių–ukrainiečių kalbų žodyną“ portalui „Pasaulio lietuvis“ (toliau – Publikacija) ir pateikti Užsakovui.

2. AUTORIAUS PAREIGOS

2.1. Autorius parengia galutinį Publikacijos variantą ne vėliau kaip iki š. m. rugpjūčio 29 d. ir pateikia Užsakovui.

2.2. Autorius perduoda Užsakovui įgaliojimus ir autoriaus turtines teises bet kokiame Publikacijos naudojime ir platinime visą Autoriaus teisių galiojimo laikotarpį Lietuvos Respublikos teritorijoje.

3. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Užsakovas įsipareigoja priimti ir nustatyta tvarka užregistruoti Publikaciją.

3.2. Užsakovas sumoka Autoriui autorinį atlyginimą – vieną šimtą aštuoniasdešimt septynis Eur 68 ct (187,68 Eur) pagal patvirtintą atliktų darbų perdavimo–priėmimo aktą. Į šią sumą įeina ir Užsakovo sumokami mokesčiai.

3.3. Užsakovas autorinį atlyginimą sumoka ne vėliau kaip per 1 mėn. nuo atliktų darbų perdavimo–priėmimo akto patvirtinimo, pervesdamas pinigus į Autoriaus nurodytą sąskaitą.

3.4. Autorius sutarties pasirašymo dieną nesusijęs su draudėju darbo santykiais.

4. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

4.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

4.2. Sutarties papildymai ir pakeitimai įforminami Užsakovo ir Autoriaus susitarimu, kuris yra neatskiriama šios sutarties dalis.

4.3. Ginčai dėl šios sutarties sprendžiami derybų būdu, o nesusitarus – įstatymų nustatyta tvarka.

4.4. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią. Vienas sutarties egzempliorius lieka – Užsakovui, kitas – Autoriui.

UŽSAKOVAS

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos

pirmininkas

Audrys Antanaitis



AUTORIUS

(parašas)

Aurelija Gritėnienė
(vardas, pavardė)